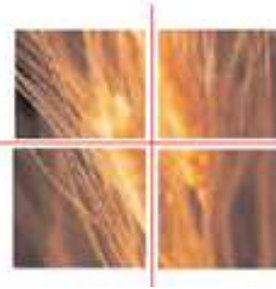




## PRESS RELEASE



2007年8月30日

### 日本のビール酒造組合が英国の品質保証スキームを支援

日本のビール酒造組合（BAJ）は、アシュアード・UK・モルト（AUKM）スキームの活動背景にある基本方針に強い支持を表明しています。

BAJの国松俊則氏は次のように語ります。「ビール酒造組合は、AUKMスキームとその主な活動原則を高く評価しています。AUKMは、ビール製造の各段階におけるトレーサビリティと醸造メーカーに対する品質保証を提供するスキームです。これは、世界の製麦業界に素晴らしい模範活動例を示していると思います。」

英国製麦業者協会（MAGB）のコリン・ウェスト理事は次ようにコメントします。「AUKMスキームが世界レベルで提供していくメリットの数々を日本のビール酒造組合が認めてくれたことを嬉しく思います。食品の安全性、製品の合法性、優良業務慣例、製品の品質に関してこのスキームが定める基準は、海外および英国国内の醸造メーカーと蒸留メーカーにとって重要な意味を持ちます。スキームが提供する保証水準は、ブランドが保護されているという信頼感を生み出します。」

[次ページに続く](#)

英国の製麦業者にとって日本は重要な市場で、AUKM スキーム加盟業者は、日本の多くの大手醸造メーカーに麦芽を提供しています。2006年1月1日から12月31日までの一年間で、日本に輸出された麦芽は合計 87,820 トンに達します。AUKM は独立機関による監査を受ける世界初の麦芽の品質保証スキームで、英国認定機関（UKAS）の認可の下に活動し、国際認証フォーラムによって設定された高い水準を満たしています。

- 以上 -

### エディター用の注記

AUKM スキームには、ベアーズ・モルト・リミテッド、クアーズ・ブリューワーズ・リミテッド、クリस्प・モルティング・グループ・リミテッド、グリーンコア・モルト、マントنز・ピーエルシー、シンプソンズ・モルト・リミテッドなどが加盟しています。

このスキームの詳細については、ウェブサイト [www.assuredukmalt.com](http://www.assuredukmalt.com) をご覧いただくか、MAGB（英国製麦業者協会）まで電話でお問い合わせください（Tel: 01636 700781）。

このプレスリリースの詳細については、セレス・パートナーシップ（The Ceres Partnership）の以下の担当者までお問い合わせください。

ピーター・クロウ（Peter Crowe）  
+44 (0) 1604 654260  
+44 (0) 7967 504034  
peter.crowe@ceres-pr.co.uk

フランチェスカ・ジョスリン（Francesca Joslyn）  
+44 (0) 1604 654260  
+44 (0) 7855 263209  
francesca.joslyn@ceres-pr.co.uk